

# ABONY

Szerkesztőség:

II-ik kerület 460. házszám,  
nová a lap szellemi részét  
illető közlemények kü-  
lendők.

Kéziratok vissza nem  
adatnak.

Kiadóhivatal

SZERDAHELYI JÁNOS  
könyvnyomdája, hová  
az előfizetési pénzek, a hir-  
detések és ezeknek díjai,  
valamint a felszólamások  
küldendők.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI LAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

## Előfizetési díj:

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész  
évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre  
2 korona. Egyes szám ára 16 fillér

Felelős szerkesztő:  
TEMESKÖZY GERZSON.

Főmunkatársak:  
VEVERÁN ISTVÁN. BATTIK MIKLÓS.  
Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

## Hirdetmények,

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadó  
hivatalhoz küldendők. Nyilttér scra 1 korona.

## Pünkösöd ünnepe.

Husvét után ötven nappal ünnepli a kereszténység a Szentlélek eljövételének emlékét, Pünkösöd ünnepét. Hasonlóan a husvéthoz, ez az ünnep is egy hétig tart, nyilvánosan azonban csak két napot ülnek meg.

Vallásos jelentőségre nézve a keresztény egyház így magyarázza a pünkösdi ünnepet. A hagyományos jelentősége a Pünkösödnek azonban más és egyuttal érdekes is.

Az európai pogány népek, amikor a keresztény vallásra tértek, egész csomó olyan pogány szokásaik voltak, amelyek szép lassan beleilleszkedtek a keresztény ünnepekbe. Ilyen pogány, de azért ünnepélyes és szertartásos szokás volt: „a nyár bevonulása.” Ez az ünnep, illetve pogány szokás beleolvadt a Pünkösödbe. Még ma is különben a nyár első és legnagyobb ünnepe a Pünkösöd ünnepe, a nyarat, a már eleven, kivirult természetet ünnepli mindenki a Pünkösödben.

A pünkösdi szokások — nálunk ép úgy, mint más országokban — még mindig divatban vannak. A pünkösdi király, vagy királynő körmenete díszes és kísérettel sok helyütt még meg van. Ez pedig az ősi eső varázsló szertartás nyomait engedi sejteni.

Vegyük tehát úgy a Pünkösödöt, mint a nyár ünnepét, a nyár elérkezését, a pompás természetnek nyári köntösben való kibontakozását.

És ünnepeljünk. Örvendjünk a nyárnak, az életnek és a — munkának. A nyári munka az, a mely az egész esztendőnek eredményét rejtí magában, a föld népének helyzete és a városok munkálkodó embereinek helyzete direkt a nyári munkától, illetve a helyesen elvégzett nyári munkától függ. Igaz, az időjárás is befolyásolja ezt a munkát, ám a legkedvezőbb időjárás sem segít, ha az emberek tétlenül állanak és nem használják ki a munkálkodás idejét.

Joggal felvethető most Pünkösöd ünnepén, a nyár eljövetele idejében: vajjon komoly munka folyik-e az országban, vajjon úgy dolgoznak-e az emberek, a mint kellene, vajjon munkára kedvező-e a hangulata az embereknek?

Bizony siralmasan folyik a munka szerete az országban. De lobognak a választási zászlók, dolgoznak a kortesek, dolgoznak a füttykösök, a fokosok és csendörgölő leterített már néhány választót. Igen, itt a Pünkösöd és itt vannak a választások. Ilyenkor minden munka szünetel, ilyenkor nem fontos az, hogy a nyári tétlenség eredménye-

len esztendőre fog vezetni, mert választás van, tehát inni, enni kell és csülökre kell kimenni a magyaroknak! . . .

Pünkösöd ünnepén nem ünnepi hangulat fogja el az országot, hanem választási zaj vonul végig rajta. Hogyne! Kétnapos ünnep, ráér a nép ünnepelni, illetve a szavakat meghallgatni. És fognak is szaválni Pünkösöd ünnepén az urak. Arról a sok jóról, a mit ők tenni fognak az ország érdekében — csak meg köll őket választani!

Szomorú dolog Pünkösöd ünnepén mindezeket megállapítani. Kevesebb zaj, kevesebb éljenzés és sok munka kellene ebben az országban. Ha így volna, akkor most kedves ünnepi hangulatban telne el Pünkösöd, így azonban nem a pünkösdi népszokásoktól, hanem a csendörök puskaropogásától lesz hangos és emlékezetes az idei Pünkösöd!

## Esetek.

A pálya. Nagy a drágaság, tele a szája mindenkinék panasszal. Hogy a fizetéses egyének, kereskedők, iparosok panaszokodnak, ez jogos, mert jövedelmük maradt a régiben, ellenben élelszükségeik ára 100 percenttel emelkedett. Föl kell tehát tétélezni, hogy az élelmiszertermelőknek meg jól a soruk, mert hisz a horribilis árak a gazdál-

## TÁRCA.

### Falusi történet.

Irta: Pálffy István.

Fél lábú koldus jött hozzám panaszra, mert kidobták a koresmából. Elhívtam a legényt, a ki bántotta. A község házában voltunk, balról a jegyző ült mellette, jobbról meg a bírő. Elöttem állott a javithatatlan vádlott. Erkölesi oktatást tartottam neki és meglátszott barna arcán, hogy szívesen hallgatja. A jegyző meg a bírő szintén megelégedetten hajtogatták fejüket.

— Látod, látod, — fedtettem a legényt — most megint magadnak csináltál bajt. Pedig már sokszor akartam javadat. Miért nem hallgatsz hát a jó szóra?

— Nem löhet, mer mindig úgy csinálódik ki a dolog, hogy én maradok benne — mondotta panaszos hangon, fejét lecsüggesztve.

Kalappját forgatta a kezében, néha felvetette reám szeméit, mintha titokban a gondolatomat akarná kitalálni, aztán kitekingetett az ablakon, mintha várna valakit.

— Vársz valakit? — kérdeztem tőle?

— Nem.

— Hát miért nézegeted az ablakot minduntalan?

— Hát . . . csak.

— Felsz tőlem?

— Nem . . . Hiszen jó embör.

— Pedig megérdemelned, hogy . . .  
— Hej! . . . Ugyis megvert már engem az a fölseges atyauristen.

Mikor ezt mondta, mélyen sóhajtott és durva ingujjával megtörölte nedves szeméit.

Megsajnáltam. Mégis van benne egy szikra jóérzés. Nem vadult el egészen. Egy ideig néztem és láttam róla, hogy valami fáj neki. Mintha vonaglott volna az arca, úgy látszott.

Valahányszor szóltam hozzá, mindig sóhajtott.

— Otthagyt a bírő, utóbb a jegyző is. Ők is sajnálták a tagbaszakadt legényt, de nem akarták, hogy meglássa rajtuk. Inkább kimentek.

Főállottam és a legény elé mentem. Megfogtam a kezét. Durva és repedezett volt.

— Milyen piszkos a kezed, miért nem mosod gyakrabban?

— Ilyen volt eddig is . . .

— Az inged is szennyes . . .

— Nincs, aki kimossa . . .

— A nadrágod rongyos . . .

— Az én ruhám mindig ilyen volt.

— Hát miért nem dolgozol többet? Aztán vennél magadnak egy-egy darab ruhát.

— Hát iszen így is dolgozom, de ha nem kerül.

— Mert megiszod.

— Az is csak köll . . . más is iszik.

— Hány esztendő vagy?

— Most mennék sorozatra.

— Ettől-e már valamit ma? — kérdeztem tőle, másra terelve a beszédet, mert láttam, hogy a legény mindjobban elkedvetlenkedik.

— Ma nem még. Ma nem ettem, de tegnap

megkínáltak Vargáeknál.

— Ott voltál dologban?

— Ott is, meg mashol is. Olyan vagyok én tisztólettel, mint az ágról szakadt madár. Anyám nincsen, az apám mindig koresmában lakik, én meg itt, hol ott, ahol befogadnak.

— Hát aztán mért dobtad ki azt az embert a koresmából — tértem át végre a tárgyra.

Nem szólt, csak lesütötte szeméit.

— No, mért dobtad ki? — kérdeztem még egyszer tőle.

— Azért kéröm, — mondotta — mer azt mondta, hogy . . .

Elhallgatott. Látszott rajta, hogy nehezére esik kimondani.

— No, miért tetted?

— Azért, mert böcsstelenkedett.

— Mit csinált?

— Böcsstelenkedett.

— Hogyan?

— Kigyűtt belőle, amit megivott.

— Hiszen azért nem kellett volna kidobni.

Neked semmi közöd sem volt hozzá.

— Hát iszen nem is volt nekem eszemágában sem, hogy bántom, hanem üvöt részeg, aztán nekem mondta, hogy én vagyok az.

— Hát te nem voltál az?

— Nem ám.

— No lásd. Ha józan voltál, annál inkább nem kellett volna kikötőd véle.

— De mikor megütött.

— Hát akkor azért haragudtál meg rája, mert megütött, ugye?

— Nem én.

codók, a baromfi, sertés, tehén, borjú, főzelekek s más élelmi cikkek előállítását — bugyellárását dagasztják, minden valószínűség szerint. Annál meglepőbb volt egyik jómódú gazdánk felsóhajtása egy beszélgető és borozgató társaságban: „A sok fene pótdadó, meg más adó növekedésével legokosabb a napszámos pályára folyamodni.” És ezt oly komolyan mondta, hogy el is hinnék neki, ha nem tudnók, hogy minden nemű adóját a csirkekből szokta kifizetni, nem is számítva a libák és kacsák sokaságát.

**Szerencse.** Egyszerű munkás ember Sédi Nagy Mihály és hogy rácsafoljon a fenti gazda fölsóhajtására, kibérelte a város régi iskolakertjét, fölsapott gazdálkodónak s nem is bánta meg. A tavaly nyáron aratott a Sági-féle tanyán, midőn a buzában 7 darab pulyka-tojásra akadt. Összeszedte, hazahozta, miközben azonban egy összetört. Maradt hat. Ezt a hat tojást tyuk alá tette, kikelt belőle öt, melyek közül két him pulyka lett, egyiket eladta 5 kor. 60 fillérért, a három pulyka tojt 63 tojást, elültette mind a 63-mat s minden bizonnyal kifizeti belőle nemcsak az árendát, hanem összes adóit, pedig az a négy anyapulyka eltartása nem került egy fillérébe sem.

Mit szól ehhez sóhajtozó gazduram?

**Cimadó.** A praktikus angolok be akarják hozni a cimadót, — melynek ugyan rangadó lenne a helyes címe. Ugyanis az, aki tekintetes, nagyságos, méltóságos stb. címeiket vindikálnak maguknak minden jog- és alap nélkül, azt az egyént egyszerűen megadóztatják és pedig mód és rang szerint.

Hát ez nem is bolondság, kiváltképen a mai rangkorságos világban. Nálunk is egyre-másra születnek a tekintetes, meg a nagyságos urak és hölgyek, csak hogy nem az oklevelek alapján és nem is a góthai almanach registere szerint, hanem kiadódik a parancs a cselédségnek, hogy ezután így meg úgy hívódjék az úr, meg az asszony s punktum. Így lett itt egy tucat tekintetes és nagyságos ur és asszony pár év alatt anélkül, hogy az illetők s z e m é l y i viszonyai erre vonatkozólag valamelyest változtak volna, vagy hogy erre születési körülményeik jogosították volna föl.

— Hát miért?  
— Azért kéröm, mer szidta az anyámat.  
— Hogyan szidta?  
— Csunyán, parasztosan.  
— Pedig nem is ismerte az anyádat, ugy-e?  
— Még én se ismertem.  
— Nem is láttad sohasem?  
— Még hírét sem hallottam.  
Nem kérdeztem többet. Kiküldtem és beszólitottam a másikat, a sertettet, vagyis a kidobott embert.

A folyosón találkoztak. Igen csunyán néztek egymásra. Egyszerre csak egy nagy csattanás hallatszott. Kinéztem. Hát a sánta koldus akkor tápázkodott fel a földről. Kérdeztem a legényt:  
— Mit csináltál már megint, te gazember?  
— Pofonvágtam — mondta nyugodtan.  
— Még most sem tudsz békén maradni?  
Hát már semmi jó szó sem használ neked?  
— Hát mér nézett rám olyan mérgesen! — mondta. — Mintha én tehetnék arról, hogy bepanaszolt, aztán a törvénybe kellett neki gyünni.

## A szerelmes jegyzőkisasszony.

Egy csendes kis bihari faluban, a Körösmenti Tarjánban tavasz jöttével érdekes, bizarr szerelmi viszony szövődött. A jegyzőkisasszony elszökött egy legénnyel, egy paraszti sorból való legénnyel. A romantikus történetek közül való ez, de mégis más a színe, hamva, mint a mai nagyon ismert pikáns történeteknek, amelyekben rendszeren nagy szerepet játszik a magasrangu hölgy részéről az elfojtott szerelmi vágyakozás, a beteges hajlam.

Ez a körülmény juttatja eszünkbe az angolok tervét, a franciák és spanyolok már divó jó institutióit. A mi jogtalan és oktalan tekintetes és nagyságos uraink megadóztatásából szép summa pótdadót tudnánk eltüntetni, ha erre törvény hozatnék és egy része a községeknek átengedtenék. Amde akkor majd kevesebb lenne a cím és osztálygóg és nagyobb az — egyenlőség.

## Szinészet.

Jól esik az a kis elevenség, amit a mi színészeink hoztak és tartanak fönn társas életünk egyhangúságának felüdítésére.

Örömmel üdvözöllük a „Tajfun” — megnyitó előadásán Nagy Imre, Szigeti Tukoray, Herceg és Könyves régi jó ismerőseinket, valamint az új tehetségek közül Halász Ilonkát, Lugosit, Nagy Miklóst, Pálfi Margitot.

Kedden a „Fuzsitus kisasszony”-t láttuk. Mindkét előadás meglehetősen telt házat, vonzott, a mit a „Cs. és K.”-ban már sajnosan nélkülöztünk, pedig ennek a nem épen kiváló darabnak kiváló előadása megérdemelte volna a nagyobb érdeklődést. Kedves jelenség volt Halász Ilonka hálás szerepében. Mi úgy gondoljuk hogy kedvence lesz színházlátogató publikumunknak. Hát persze Nagy Imre a töle megszokott elevenségével és ropant otthoniasságával ragadta el a gyér nézőközönséget. Pompásan álltak helyüket Szigethy, Faragó, Tukoray, Herceg, Hencz és Biró. Először láttuk e saissonban Dr. Farkas igazgatót a színpadon szépen kreálva egy nagy herceg szerepét.

Csütörtökön Farkas Imre jeles műve, az „Iglói diákok” került színre Halász Ilonka igazán kedves játékaival és jó öreg Tukoray barátunk finomkodásaival. Nagy Imre ismét blirrilozott a vén pedellus szerepében s méltán osztozkodtak azokban a tapsviharakban, melyeket Szántó, ez a jó tenorista, Acél és Herceg s a többi diákok váltottak ki kedves ének számaikkal. Pompás alak volt Szigethy, no meg Lugosi a neki való szerepében. Jó alakított Márkus és Biró.

Pénteken a Masamod ment itt először, itt kell emelnünk Halász Ilonka kedves játékát, Könyves, Tukoray, Herceg kiváló közreműködésüket. Igen jó volt Rónai Hermin is.

Tegnap nagy Cabaret estét rendezett Dr. Farkas igazgató; melyen F. Szalontai Feriko is közreműködött a társulat legjobb tehetségeivel.

Ma d. u. félhelyárrakkal a „Bolondok háza” című bohózat, este pedig „Sári bíró” vigjáték kerül színre.

Figyelmébe, ajánljuk előzékeny igazgatónkak, hogy az ének számokhoz vagy tompíttassa el a zongorát, vagy szüneteltesse, kivált népdalok

De a köröstarjáni jegyzőkisasszony más természetű hölgy, temperamentumos és felvilágosodott. Talán a modern bölcseleők voltak olvasmányai és az ő szerelmi története a még ma nagyon is ritka, igazán modern szerelmi történet. Jönevű család leánya a köröstarjáni jegyzőkisasszony. A megyében köztisztvisletben álló jegyző az atyja és ő maga előkelő műveltségű, tizennyolcéves fiatal leány. Nagyváradon járt iskolába, volt Budapesten és Bécsben is nevelőintézetben.

A szép, szőke, fitosorru jegyzőkisasszony nem lelkesedett a fiatal leányok örömeiért, a divat, a pletyka, a flirt, az udvarlás előtte haszontalan dolgok voltak. És találkozott Reitli Istvánnal. Fiatal, húsz egynehány éves parasztleány. Sváb familiából származik, erős, délceg legény, egyenes észjárású, munkáskezű férfi. Reitli Pista megtetszett a jegyzőkisasszonynak. Pista is megszerette a kisasszonyt.

— Én a feleséged lennék, Pista — mondta egyszer.

— Nem lehet az, én csak paraszt vagyok.  
— Vigyél el magaddal, én is paraszt leszek. Mind a ketten emberek vagyunk.

A jegyzőkisasszony nem tiltotta tervét. Elmondta szüleinek is. Kétségbeestek a szülők, kerlek, könyörögtek, hasztalan.

Egy este a kisasszony kikocsizott. A Reitli Pista kis kunyhójához hajtatott. Bent már készen várta a legujabb tolettje. Egyszerű parasztruha. Átöltöztet és a csipkés ruháját visszaküldte szüleinek.

És parasztruhában jár a jegyző leánya. Reitli Istvánné asszony és ő falu legegyszerűbb, legszellemesebb menyecskeje.

előadásánál, mert egy részről nem tudna művészeink érvényesülni, más részről a szöveg végkép elvész a zongora erős kísérete mellett, különösen Halász Ilonka és Szántó énekeinek elé: bármily csekély taga vonós kíséret, a fusharminiummal.

Ki kell még emelnünk a művészek szerep-adását. — és az ensemblet, a mit bár már megszoktunk: Dr. Farkas társulatánál, de jól esik ezt újból es újból constatalnunk.

## MI UJSÁG?

Harangoznak . . .

Irta: Balla Miklós.

Harangoznak az alvégi toronyban,  
Az alvégen egy kis házban halott van . . .  
Köszö szellő azt sutlogja az ágnak:  
Nem kell hinni a mostani leányoknak . . .

Huzzák, huzzák az alvégi harangot,  
Köszö szellő szerle hordja a hangot, —  
Vidd el szellő, röpjül véle messzire,  
Minden legény hadd térjen az eszire! . . .

Engem is már nem okára temetnek,  
Jól tudom, hogy hamar el is felednek! —  
Huzzák meg majd a kis templom harangját,  
Köszö szellő hadd vigye el a hangját! . . .

Messze, messze, magas hogyek aljában  
Kicsi ház áll, sok nagy között, magában;  
Ott valaki mégis, megis akadna,  
Aki engem talán meg is szeretna! . . .

— **Vármegyénk főispánja** gróf Raday Gedeon, a hasonlónevű gróf Raday Gedeon volt honvédelmi miniszter nagyműveltségű, széles tudású 40 év körüli fia lett, aki tetterejének, buzgóságának mint gödöllői volt főszolgabíró s mint országgyűlési képviselő sok tanujelet adta.

— **Mulatság.** Az ipartestület vialmi bizottsága ma este rendezti szokásos pünkösdi mulatságát, mely iránt szép érdeklődés észlelhető, kivált ha a kedvező időjárás is biztosítja annak sikerét, a mulatság az ipartestület szépen felszított udvarán fog megtartatni s így ez lesz az idei első nyári mulatság. Kelemen László bérlőnél izletes ételek — köztük disznó-aprólék — és italok kaphatók.

— **Emlékeztető.** Holnap este lesz a polgári kör hangversennyel egybekötött táncmulatsága, mely iránt nagy érdeklődés mutatkozik, még vidékről is. A hangverseny künagyaló része leend Boconádi Szabó Imre magyar nótái ének- és hangedű szóban, kit már egy izben lelkesen ünnepeleljünk színmagyar költészetéért és énekszámaiért, melyek azért érdekesek, mert mind saját szerzeményei. Lesz ezenkívül dalkari előadás, monolog. A hangverseny kezdete 8 órakor, mely után nyomban a táncmulatság következik. A rendezőség mindent elkövet, hogy vendégek kitünően érezzék magukat e mulatságon.

— **Választási mozgalom.** Ft. Lévy Mihály apát, kerületünk Kossuth-párti képviselőjelöltje mult héten fejezte be körutját a kerületben. Mindenütt igaz lelkesedéssel, szeretettel s tisztelettel fogadták a választópolgárok.

— **Választási mozgalmak.** Kerületünkben most a választási mozgalmak uralják az emberek érzelmi világot. F. hó 9-én a munkapárt alakult meg a városház tanácstermében, mit zsűfőliség megtöltött a közönség. Az értekezlet Gr. Szapáry Istvánt jelölte nemzeti munkapárti program alapján. A piacsteret a Kossuth pártiak uralták s meg akadályozták, hogy a munkapárti jelölt program beszédét megtarthassa, kinek támogatására Dr. Berzoviczy Albert v. b. t. t., az akademia elnöke is ide érkezett. Delben a Kossuth szállóban bankett volt s ott hangzottak el azok a beszédek, melyeket a puctéren kellett volna elmondani úgy a jelöltnek, mint Dr. Berzoviczynek. Senkisé megfogásolhatja ily alkalmakkor az ellen tüntetéseket, de azoknak túlságba vitele, egyes másnézetű, békés polgárok inzultalasa, ablak beverésekkel súlyosbitva, helytelen dolog. A lakosság nyugalma, személy és vagyónbiztonsága előbbre való dolog minden más dolognál és ezt kötelessége mindenkinek szem előtt tartani, bármilyen part állást foglaljon el.

— **Vásár.** Abony községben a tavaszi országos kirakodó és állatvásár f. évi majus hó 29. napján fog megtartatni, mely vásárra veseményes helyekről mindenféle állat felhajtható.

— **Kiállított repülőgép.** Székelyhidyi László szolnoki m. v. gépész terveit szerint készül az a repülőgép, amelyet száz műhelyi munkás finanszírozása mellett néhány lelkes ember éjt nappallá téve dolgozik. E gépről s a munkálatokról már többször megemlékeztünk lapunkban s most azt közöljük olvasóinkkal, hogy a mintegy 9 méter hosszú és 8 méter széles, teljesen önálló terv szerint készült repülőgépen most az utolsó munkálatokat végzik, s azt Székelyhidyi László pünkösdi vasárnapján a szolnoki Ipartestületnek szívesen átengedett udvarán erre a célra épült favázas helyiségben fogja kiállítani s az érdeklődők csekély belépődíj mellett azt megtekinthetik. A gép nyolc napig lesz kiállítva s azután Székelyhidyi az új vásártéren fog azzal repülőpróbákat végezni.

— **Hírek a szomszédból.** Erbel József szolnoki lakost múlt hó 30.-án állítólag Höger Imre nevű ottani napszámos véletlenül meglötte serétes puskával. A serétek fején, arcán, karján több helyen befuródtak. — Szatmári Sándor szolnoki asztalos-mesternek munka közben a csapógép elkapta jobb kezét s ujjait összezúzta. — Holovecz Anna zagyvarékasi lakos amint f. hó 3.-án Szolnokról hazament, a rékasi állomáson a vonatról leszállott, félrelépve megsusztott, elesett s jobb lábszárán csonttörést szenvedett.

— **Pályázat internátusba való fölvételre.** A Dmke. makói diákotthonába az 1910—11. iskolai évről 160 gimnáziumi, esetleg elemi iskolai tanuló vétetik föl. Az ellátási díj havi 36, beiratási-, orvosi-, butorhasználati díj évi 40 korona. A felvételt kérő bélyegtelen folyamodványok iskolai, születési és I. osztályu tanulóknál újraoltási bizonyítvánnyal felszerelve 1910. év július 10. napjáig adandók be a Dmke. makói diákotthonának felügyelő bizottságánál. Részletes prospektussal kívánatra készséggel szolgál a diákotthon igazgatósága Makón.

— **Tavaszi gyógyítások.** Dr. Kovács Izsó fővárosi orvos új gyógymódja, a vérgyógyítás (Hemopatia) kizárólagosan a vér tisztítását, a vérkeringés rendezését s új élettani tökéletes vérnek képződését szorgalmazza. Ez uton elért eredményei valóban meglepők és különösen feltűnőek görvélykor, csusz, asztma, ideg, gyomor és bőrküütesekkel járó vérhajoknál. Dr. Kovács most kezdi meg tavaszi kuráit. Mindazon szenvedő embertársaink, kik a fent felsorolt bajokban szenvednek, el ne mulasszák dr. Kovács fővárosi orvos intézetét, (Budapest, V. Váci körút 18.) felkeresni, mielőtt valamely fürdőhelyre, vagy gyógyintézetbe mennének, mert a hemopatai kurák kellemesek könnyen betarthatók, hivatási zavarokkal nem járnak és a beteg saját lakóhelyén végezhetők. Ezen gyógymódról most megjelent „Hemopatia” című könyvben terjedelmesen ír a szerző, dr. Kovács és ajánljuk minden művelt laikusnak, hogy szerezze meg ezt a könyvet. Ára 1. korona díszes kötésben 8 koroua. Kapható minden könyvkereskedésben, vagy a szerzőnél, dr. Kovács Izsónál, Budapest, V. Váci körút 18.

— **A jelszó.** Városunkban történt. Azt mutatja, hogy a parasztember ugyancsak körültekintő és figyelmes. Pénzecskeje volt egy itteni magyarnak és a takarékpénztárban akarta elhelyezni. Elvégre az interons mégis csak jól esik. Aztán biztos is a pénzecske. Ugy ám, csak épen az a bökkenő, hogy a kis könyv elveszhet, meg el is lophatják a ládafiából. mert hiszen az ördög nem alszik. Aztán a mit az ember keservesen összekuporgatott, valami pernahajder kikaparja a sporkasszából.

— Tekintetes uram, instálom, — vakarja meg a füle tövét az öreg — hogyan lehetne segíteni e bajon, hogyha a könyv elkallódik, ki ne kapja más a pénzt?

— Hát válasszon valami jelszót, bátyám, — világosítja fel a tisztviselő.

Jelszó? Ezt bajos megérteni. Hosszas magyarázat kell ehhez. Végre megállapodnak. A bácsinak van egy láncos kutyája, a Bodri. Legjobb lesz hát a kutya neve jelszónak. Szépen rá is írták a könyv lapjára a hü kutya nevét. Amire aztán a magyar annak rendje szerint elment. El ám, de már az ajtóban mégis csak vissza kellett fordulni. A gond csak gond és nem hagyja nyugodni az embert.

— Tekintetes uram, de aztán mi lesz, ha meg talál dögleni a Bodri?

— **Kiss szerencsése nagy.** Köztudomásu, hogy a m. kir. osztálysorsjáték tervezete a legkedvezőbb nyerési esélyeket nyújtja. Nagy nyeremények mellett számos kisebb nyeremények vannak és különösen az, hogy a fele a kibocsájtott sorsjegyeknek — tehát minden második — nyer, az oka, hogy a nagyközönség minden rétege kipróbálja szerencsését. Ezer és ezer ember lett ilyen uton szegényből gazdaggá. Az új sorsjáték I. osztályának húzása május 19. és 21.-én lesz. Tegyen szerencsekísérletet és rendeljen sorsjegyet az előnyösen ismert Kiss Károly és Társa bank részvénytársaságnál Budapest, Kossuth Lajos u. 13. mert pontosan és lelkiismeretesen szolgálja ki vezetőit és mert „Kiss szerencsése nagy!”

— **A főváros legelső minta-zongoraterme.** A zongoravásárló közönség szíves figyelmét felhívjuk Keresztély hírneves minta-zongoraterme, Budapest VI. Váci körút 21. mely cég évtizedek óta nemcsak a főváros zongoratulajdonosai körében, hanem az egész országban a legnagyobb és méltán megérdemelt népszerűségnek örvend. Hangzatos reklámokkal nem dolgozik a cég, hanem e helyett kitűnő zongoragyártmányainak és világhírű zongoragyárak gyártmányainak a legideálisabb feltételek mellett való eladásával teszi napról-napra ismertebbé és kedveltebbé magát. Olvasóink, ha zongorát, vagy pianinót akarnak venni, közöljék ezen szándékukat a Keresztély céggel, a honnan teljesen díjtalanul nyernek felvilágosítást és kézhez kapják a cég legújabb árjegyzékét is, melyből a szolid eladási feltételekre nézve is tájékozást nyernek.

— **Jó mondások.** Csak egy rosszabb annál, ha az embert megszólják: az, ha nem szólják meg.

A ki nem a maga módja szerint gondolkodik, az egyáltalán nem gondolkodik.

A kérdés alapján sohasem indiszkrét, de néha azzá teszi a felelet.

A társadalom néha megbocsát a bűnösnek, de sohasem az álmódónak.

Mindent érinteni és semmibe se belemélyedni, ez a társalgás művészete.

A ki elég vén ahhoz, hogy ostobaságokat kövesen el, annak elég vének kellene lenni ahez is, hogy okosah cselekedjék.

Jó ebéd után az ember hajlandó mindenkinek megbocsátani, még a saját rokonainak is.

Ismerd meg tenmagadat! Ehhez azonban előbb nagyon jól kell ismerni a többieket.

Az őszinteség kis adagokban veszedelmes dolog; nagyobb adag belőle, egyszerűen halálos.

A ki mindig a múltjába néz vissza, nem érdemel jövőt, a melybe pelenézhesen.

A világot az ostobák azért rendezték be, hogy a bölcsök élvezzék.

### Lisztpiaci árjegyzék.

— Flégnér Géza gőzmalma heti jelentése. —  
 0-ás liszt 40 fillér. — 0-ás liszt 38 fill. — I-es liszt 37 fill. — II-es liszt 36 fill. — III-as liszt 34 fillér. — IV-es liszt 32 fill. — V-ös liszt 29 fill. — VI-os liszt 27 fill. — VII-es liszt 21 fillér kilója. — Fehér rozsliszt 27 fill., átlag rozsliszt 26 fill. — Vegyes liszt 16 fillér kilója. — Búza és rozskorpa 10—korona mázsája. — Búzahaj 4 korona. — Söpredék liszt 7 korona 100 kilónként, zsák nélkül.

### Hirdetmény.

A róm. kath. iskola tulajdonát képező földek folyó év június hó 5.-én árverés útján berbeadtnak.

A feltételek megtudhatók Juhász Imre és Egedi József iskolagondnoknál.

45 hold szántó föld hasznabérbe kiadó. — Értekezni lehet a tulajdonossal, Há y Jolánnal Abony, Tószegi-út.

### Hirdetmény.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy mai naptól a méznek métermázsája 3 kor. 60 fillér, kilonként 4 fillér.

Tisztelettel!

Deutsch Gyula  
kereskedő.

### Kossuth szálloda és vendéglő!

Értesitem a n. é. közönséget, hogy sikerült óriási áldozatok árán a nyári idényre jégre szert tennem, így azon kellemes helyzetben vagyok, hogy tisztelt vendégeimnek jégbe hűtött italokkal szolgálhatok.

A bekövetkező nyári idényre elfogadok havi előfizetéseket ebéd és vacsorára, házon kívül is, mérsékelt árak mellett.

Tisztelettel

ROBICSEK  
vendéglős.

### Értesítés.

Van szerencsém a tisztelt uraságokat és gazdaközönséget értesíteni, hogy a **Magyar Általános Hitelbanktól** a termény bevásárlására Abonyban és környékén megbízást nyertem.

Ezen legelső rangú összeköttetésem folytán abban a helyzetben vagyok, hogy mindenemű terményekért a legmagasabb árakat nyújthatom s kérem az igen tisztelt uraságokat és gazdaközönséget, hogy engem eladás esetén ajánlattételre felszólítani s bizalommal felkeresni sziveskedjenek.

Kiváló tisztelettel

Feke Mihály  
gabona kereskedő.

2—8

### Értesítés.

A ngs. Fáy Halász Gedeon ur tulajdonát képező pta-tetétleni 855 holdas birtok parcellázás útján igen előnyös fizetési feltételek mellett el fog adatni. — Érdeklődőknek közelebbi felvilágosítást készséggel adok hétköznapiokon Abonyban (Hegedüs vendéglő), minden vasárnap délelőtt 8—12-ig a birtok mellett fekvő Kettős csárdában, amikor a birtok meg is tekinthető.

Abony, 1910. május hó.

Hevesi Ákos.

### Eladó kisüsti pálinka.

Csillag Gusztávnak Cegléden sajátfőzésű kisüsti seprő-pálinkája van eladó jutányos árban.

### Eladás.

Egy teljesen jó karban levő bicikli jutányos áron eladó Balassy Gyulánál, br-Harkányi gőzmalom.

### Eladó ház.

A Ceglédi-uton Kernáts István tulajdonát képező Goldschmid-féle ház szabadkézből örök áron eladó. Értekezhetni Varga János fiákerossal a „Zöldfa-vendéglő”-ben.

Uj üzlet!

Gépraktár!

# Hirdetmény.

Van szerencsém szives tudomására hozni a gazdák- és lakosságnak, hogy a Piac-téren (Pintér-féle bazár) a mai kor igényeinek teljesen megfelelő különféle varró- és mezőgazdasági gépekből raktárt tartok, valamint mosógépek, szőlészeti-, borászati cikkek, a legjobb permetező gépek, kerékpárok és mindennemű alkatrészek nagy választékban kaphatók.

Ugyanitt vas- és vasárú üzletet nyitottam. — Zománcozott edényekben állandóan nagy raktárt tartok.

Kerékpárok, varró- és mezőgazdasági gépek a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett kaphatók.

Midőn a n. é. közönség nagyra becsült bizalmát kérem, biztosítom a legjobb és legpontosabb kiszolgálásról.

Kiváló tisztelettel

**HIRSCHBEIN ZSIGMOND.**

12-15



## Szőlőoltványokat

szállít amerikai sima és gyökeres vesszőket különféle fajokról, fajtisztaságért jótállva, legdúsabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

### Kisküküllőmenti első szőlőoltvány-telep.

Tulajdonos: **CASPARI FRIGYES.**  
MEDGYES, 61 SZ (Nagyküküllő-m)

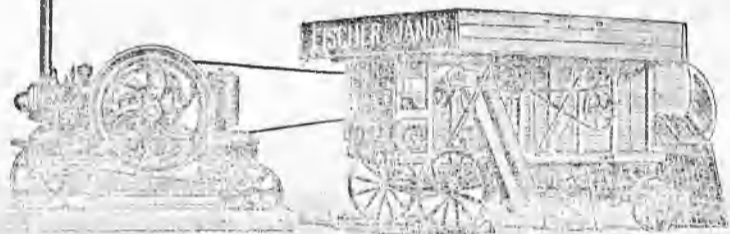
Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben található az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, emellett minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől egy szó-, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhetsz magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

# MAGYAR VULKÁNCEMENTGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Központi iroda: Budapest, Vas-utca 25. szám. — Telefon-sz. 107-16. Gyártelep: Selyp. — Telefon: Hatvan 46.

**Ajánl:** Elsőrendű Selypi portlandcementet, Vulkánportland cementet, kitűnő minőségűt, mely a portlandcement szabványait 50%-kal túlhaladja.



**FISCHER JÁNOS** mérnök, gépépítész, Budapest  
V. Nádor-utca 35. szám. Sürgöny cím: TURBINA.

Csőplékészletek  
**MUNKTELL**  
eredeti svéd  
nyersolajmotorok  
Iokemobilok  
BENZIN- és  
szivógátelepek

Legmegtehetőbb szavny-  
társág legújabb  
Bismarck  
Árjegyzék és kiállítás-  
díjmentesen

## Ügynökök

legmagasabb jutalék mellett magyarországi elsőrendű **ablakreletha** és **zsálaszita gyár** részere felvételnek. Olyanok, kik már ezen szakmában dolgoztak, előnyben részesülnek.

Ajánlatok:

**Friedman Károly**

butor- és redőnygyára, Pécs.

Kérem cégemet más céggel össze nem téveszteni!

## Neugebauer Antal

első mezőgazdasági gépműhelye és részöntődéje.  
Alapított Saját és elsőrangú magyar gépgyárak gyártmányainak nagyraktára.

Saját ház és ipartelep: 9-20

**Szolnokon. Tiszapart. Tomori-ut 10-11.**

Állandó gépkiallítás. Nagy új gépraktár. Nagy raktár borászati- és tejgazdasági cikkekben. Szivattyus kutak és fecskendő, úgy kender- és ruggyanta-tömlők. — Gép- és motortulajdonosok nagy hasznára. Gőzmalom és gyárak, szeszgyár, cukorgyár, fűrészmalom, valamint gazdák, gép- és mindennemű motor-tulajdonosok figyelmébe ajánlom az általam legújabban konstruált és elkészített Magyarország és Ausztria összes tartományaira szabad. 3 db gőzhengerfűró-gépet. — Gőzhengerfűrészek bárhol a helyszínen.



Minden rendszerű új mérlegek nagy raktára. — Mérlegjavítóknak figyelmébe! — (Tarázó) mérlegek állvánnyal és excentrikus emelő készülékkel eladó. — Hányos mérlegek javítását, hitelesítéshez való elkészítését és szakszerű újítását mellányos árban és legrövidebb idő alatt eszközölök. Továbbá 4, 6, 8, 11\* lóerejű cséplőgép és locomobil és egy Bánki csonka rendszerű 4 lóerejű álló benzín-motor is eladó.

Egy hat lóerejű kevésbé használt cséplő és ennek meghajtásához egy megfelelő benzín-, esetleg nyersolaj motor garnitúra megvételre kerestetik.

## Élelmiszerek, bel- és külföldi terményeket értékesítő vállalat

### Beer Sámuel és Társa

A székesfővárosi pénztárnál óvadékot elhelyezett törvényszéki legjezett magánbizományosok.

### Budapest Központi Vásárzsarnok

Iroda: Csillag-utca 1. Telefon 42-26. Sürgönycim: Beer Csillagutca. Postatakarék Dheque számla 25153

Felfogadjuk mindenféle élelmiszeri bizományi értékesítést a legmagasabb napi árban a legjutányosabb feltételek mellett, gyors és előnyös lebonyolítással.

Marhahúst, öltött borjúkat, juhokat, bárányokat, sertéseket, füstölt korbász árukat, nyers- és füstölt sonkát, vadakat, élő és vágott lisztelt lamoskát, halakat, élő rakokat, tojást, mézet, tejfőt, vajot, tehénbort, juhúrt, sajteket, hűvelyes veteményeket, mákot, paprikát, zöldszőlőket, burgonyát, korai fűszereket, gyümölcsöket, alma, lirsalma, körte, szamóca, málna, pöszmété, ribiske, meggy, eszencia, barack, szilva, görög- és sárgadinnye, esemeseszőlő, borszőlő, must, bor, stb. stb.

A küldemények címünkre: Központi Vásárzsarnok vasutállomáshoz intézendők.

Heti jelentést kívánatra küldünk és készséggel szolgálunk mindennemű felvilágosítással.

## Tisztelt háziasszony!

Tudja-e Ön miért legjobb a Flégner-féle liszt? Tudja-e Ön miért legolcsóbb a Flégner-féle liszt? **A Flégner-féle malmi liszt azért a legjobb**, mert a legkitűnőbb tiszavidéki buzából, a legmodernebb eljárással készül. Azért a legolcsóbb, mert a Flégner-féle lisztet nem drágítja sem szállítás, sem az eladással járó költség. — A Flégner-féle **malmi liszt** bármely más lisztnél szaporább.

Kapható:

Flégner-féle gőzmalmi liszt akár, Hunyadi-utca — Flégner-féle gőzmalmi liszt raktár, Széchenyi-út.

## Üzletáthelyezés.

Tisztelettel van szerencsém értesíteni Abony város n. é. közönségét, hogy könyvkötészetemet (Gaal Miklós utca (öve, Kreisinger Ferencné hentes) asszony házába helyeztem át.

Kérem a n. é. közönség szives pártfogását

Tisztelettel

**Szűj László**  
könyvkötő.